



*Ministerio de Hacienda  
Despacho del Ministro  
San José, Costa Rica*

12 de abril de 2018  
DM-0708-2018

Señor  
Fidel Jaramillo  
Representante  
Banco Interamericano de Desarrollo

Ref: Solicitud de CTNR para el apoyo al Programa de Agua Potable y Saneamiento (PAPS).

Estimado señor:

Me refiero a la solicitud planteada por la Sra. Yamileth Astorga Espeleta, Presidenta Ejecutiva del Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (AYA), mediante oficio PRE-2018-00180 de fecha 02 de marzo de 2018, en donde manifiesta interés en que este Ministerio gestione recursos de Cooperación Técnica No Reembolsable ante su Representada para apoyar actividades del Programa de Agua Potable y Saneamiento (PAPS), que se financia con el Contrato de Préstamo 2493/OC-CR. Dicha cooperación sería por el orden de US\$300.000,00.

Asimismo, la Sra. Yamileth Astorga señala que dicha Cooperación sea ejecutada por el Banco.

Dichos recursos tienen como objetivo apoyar en: i) implementar el Componente II -de Agua Potable y Saneamiento en Áreas Rurales Prioritarias del PAPS, el cual pretende ampliar y rehabilitar los sistemas de agua potable y saneamiento en áreas rurales e indígenas de la zona norte del país, ii) implementar iniciativas nacionales y regionales de alta relevancia para el sector como la V Conferencia Latinosan 2019

Dado lo anterior, en mi condición de Gobernador ante el Banco Interamericano de Desarrollo y de acuerdo con el artículo 13 del Decreto Ejecutivo N° 35056-PLAN-RE, le solicito valorar y realizar las gestiones necesarias a lo interno del Banco para que la misma pueda otorgarse y formalizarse.



COSTA RICA  
GOBIERNO DE LA REPÚBLICA

•Tel 22845160 • [www.hacienda.go.cr](http://www.hacienda.go.cr)



*Ministerio de Hacienda  
Despacho del Ministro  
San José, Costa Rica*

Por último, este Ministerio no tiene objeción en que el Banco sea el ejecutor de la cooperación.

Cordialmente,

Leonardo Salas Quirós  
Ministro a.i.



▣ Sra. Yamileth Astorga Espeleta, Presidenta Ejecutiva del Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados



COSTA RICA  
GOBIERNO DE LA REPÚBLICA

•Tel 22845160 • [www.hacienda.go.cr](http://www.hacienda.go.cr)



*Instituto Costarricense de  
Acueductos y Alcantarillados*  
PRESIDENCIA EJECUTIVA

**2 de marzo del 2018**  
**PRE-2018-00177**

Señor  
Fidel Jaramillo  
Representante  
Banco Interamericano de Desarrollo  
Costa Rica

**Ref:** Programa de Agua Potable y Saneamiento Contrato de Préstamo No. 2493/OC-CR. Solicitud de apoyo para proceder con fondos no reembolsables de Cooperación Técnica del BID

Estimado señor:

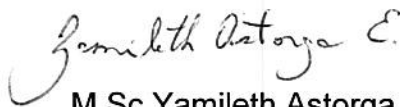
Me permito dirigirme a usted con el fin de solicitar su apoyo para contar con la colaboración al Programa de Agua Potable y Saneamiento (PAPS) así como apoyar al Instituto de Acueductos y Alcantarillados (AyA) en la implementación de iniciativas regionales a través una Cooperación Técnica (CT) del Banco Interamericano de Desarrollo por un monto aproximado de US\$300,000. Entre los objetivos específicos propuestos están:

1. Apoyar la implementación del Componente 2 del Programa: Agua Potable Saneamiento Rural en Áreas Rurales Prioritarias. El cual pretende ampliar y rehabilitar los sistemas de agua potable y saneamiento en áreas rurales e indígenas de la zona norte del país cuyas obras iniciarán ejecución a partir de octubre 2018. El apoyo asegurará un uso efectivo de los recursos y el exitoso fortalecimiento de los entes administradores de los acueductos, dando un seguimiento minucioso y recurrente de las obras en ejecución y del abordaje social implementado.
2. Apoyar al AyA en implementación de iniciativas nacionales y regionales de alta relevancia para el sector. En este caso se considera de gran relevancia la conferencia V Latinosan 2019, evento internacional que se realiza cada tres años con el objetivo de promover el acceso a servicios de saneamiento sostenibles y de calidad, en el área urbana y rural. El AyA será el anfitrión de dicho evento en el cual se busca incorporar el compromiso de los actores públicos y privados, la academia, entes cooperantes, miembros de la sociedad civil, organizaciones no gubernamentales, entre otros, para posicionar el tema del saneamiento como una

prioridad en las agendas de los países; así mismo, es un referente para alcanzar los compromisos adquiridos en las metas de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), especialmente el Objetivo N° 6. "Garantizar la disponibilidad de agua y su ordenación sostenible y el saneamiento para todos." Este y otras iniciativas regionales de alta relevancia serán apoyadas por el Banco

Dada la alta prioridad de este Programa para el país y la relevancia de las iniciativas regionales mencionadas, le solicitamos amablemente su colaboración para viabilizar esta colaboración. De viabilizarse dicha colaboración y dado que los procesos internos del AyA para viabilizar la ejecución de la donación pueden demorar varios meses, le solicitamos que los aspectos de administración, planificación, el control y la supervisión de los recursos financieros asignados a esta donación, así como todas aquellas actividades relacionadas con la adecuada preparación y programación de la operación sean ejecutadas por el Banco.

Sin otro particular, le saluda cordialmente,



M.Sc. Ymileth Astorga Espeleta  
Presidencia Ejecutiva



- C. Helio Fallas Venegas, Ministro de Hacienda  
Silvia Ortiz Stradtman, Especialista Senior Agua Potable y Saneamiento, BID  
Marco Fidel Vargas Quiroga, Unidad Ejecutora Programa de Agua Potable y Saneamiento  
Archivo/agch